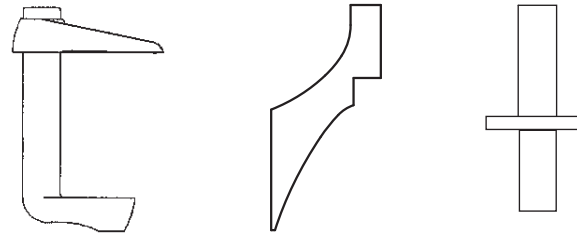


Istruzioni per il montaggio
Assembly instructions
Instructions pour le montage
Montageanleitung
Instrucciones para el montaje



CE

MORSETTO

Avvitare il particolare **A** fino ad avvicinarsi alle dimensioni del piano prescelto. Avvitare il particolare **B** per bloccare il morsetto. Infilare il corpo lampada e la boccia nel morsetto e bloccare tramite il **C** (fig.1).

ATTACCO PARETE

Fissare il supporto a muro tramite viti idonee. Infilare la lampada e bloccarla tramite la vite **G** (fig.2).

INNESTO TAVOLO

Praticare un foro di 15 mm di diametro ed inserire l'innesto. Bloccare tramite vite e rondella speciali (fig.3).

TERMINAL

Screw part **A** into part **B** until the surface dimensions required are achieved. Tighten pivot using lever **D** to fix the terminal in place. Thread the lamp body into the terminal and lock it in place using pivot **C** (fig.1).

WALL FITTING

Fix the wall support in place using suitable screws. Thread the lamp into the support and lock it in position using the screw **G** (fig.2).

SET-IN TABLE

Make a 15mm diameter hole and insert the set-in table. Fix it by means of the special screw and washer (fig.3).

ETAU

Visser l'élément **B** dans l'élément **A** jusqu'à s'approcher des dimensions du plateau choisi. Visser le pivot **C** au moyen du levier **D** pour bloquer l'étau. Enfiler le corps lampe dans l'étau et bloquer au moyen du pivot **F** (fig.1).

FIXATION MURALE

Fixer le support au mur au moyen des vis. Enfiler la lampe et la bloquer au moyen de la vis **G** (fig.2).

ADAPTEUR BUREAU

Faire un trou de 15mm de diamètre et introduire l'adaptateur. Bloquer avec la vis et rondelle spéciales (fig.3)

SCHRAUBKLEMME

Teil **B** in Teil **A** soweit einschrauben, bis die Abmessungen der gewünschten Ebene erreicht werden. Zum Absichern der Klemme **B** mit Hebel **D** festschrauben. Lampenkörper in die Klemme stecken und mit Bolzen **C** absichern (Abbildung).

WANDBEFESTIGUNG

Wandträger mit geeigneten Schrauben befestigen. Lampe hineinstecken und mit Schraube **G** absichern (Abbildung).

FESTMONTAGE

Stellen Sie ein Hülse von 15mm Durchmesser her, und fügen Sie die Festmontage ein. Mit spezieller Schraube und Scheibe festziehen (Abbildung).

Abrazadera

Atornillar el detalle **B** en el detalle **A** y acercarse a las dimensiones del plano elegido con antelación. Atornillar el pivote **C** mediante la palanca **D** para bloquear la abrazadera. Introducir el cuerpo de la lámpara en la abrazadera y bloquear mediante el pivote **F** (fig.1).

Fijar el soporte a la pared mediante tornillos idóneos. Introducir la lámpara y bloquearla mediante el tornillo **G** (fig.2).

Conexión DE MESA

Hacer uno hueco de 15mm de diámetro y introducir la conexión. Fijar con la vid y l'arandela especiales (fig.3).

